



Via Milano, 59 - Brescia

Via delle Antiche Mura 3 - Brescia

E-mail healthpointbrescia@emergency.it

Tel: +39 335 8486818 / +39 342 1830402



EMERGENCY
MEDICINA, DIRITTI E UGUAGLIANZA

**HAI BISOGNO DI CURE
MEDICHE E NON SAI COME
FARE?**

**SPORTELLO INFORMATIVO
E DI ORIENTAMENTO
SOCIO - SANITARIO**

**Tutti i servizi offerti dallo Sportello
sono gratuiti.**

Presso lo Sportello è sempre presente un
mediatore culturale.

ORARI

Via delle Antiche Mura 3 - Brescia
LUNEDÌ - MARTEDÌ - GIOVEDÌ

9.00 - 13.00 e 14.00 - 18.00

VENERDÌ

9.00 - 13.00 e 14.00 - 16.00

Via Milano, 59 - Brescia

MERCOLEDÌ

9.10 - 13.00 e 14.00 - 18.00

**YOU NEED MEDICAL CARE
AND DON'T KNOW HOW TO
ACCESS IT?**

**INFORMATION POINT
FOR SOCIO-MEDICAL
ASSISTANCE**

All services at the information point are free.

There is always a cultural mediator at the
information point.

OPENING HOURS

Via delle Antiche Mura 3 - Brescia
MONDAY - TUESDAY - THURSDAY

9am to 1pm - 2pm to 6pm

FRIDAY

9am to 1pm - 2pm to 4pm

WEDNESDAY

Via Milano, 59 - Brescia

9.10am to 1pm - 2pm to 6pm

**TU AS BESOIN DE SOINS
MÉDICAUX ET TU NE SAIS
PAS OÙ ALLER?**

**POINT D'INFORMATION
POUR L'ASSISTANCE
SOCIO-SANITAIRE**

**Tous les services offerts sur le point
d'information sont gratuits.**

Un médiateur culturel est toujours à
disposition sur le point d'information.

HEURES D'OUVERTURE

Via delle Antiche Mura 3 - Brescia
LUNDI - MARDI - JEUDI - VENDREDI

9h à 13h - 14h à 18h

VENDREDI

9h à 13h - 14h à 16h

MERCREDI

Via Milano, 59 - Brescia

9.10h à 13h - 14h à 18h

EMERGENCY fornisce cure medico-chirurgiche gratuite
e di elevata qualità alle vittime civili della guerra,
delle mine antiumano e della povertà. EMERGENCY
promuove una cultura di pace, solidarietà e rispetto
dei diritti umani.

EMERGENCY offers free, high-quality medical and
surgical treatment to the victims of war, landmines
and poverty.
EMERGENCY promotes a culture of peace, solidarity and
respect for human rights.

EMERGENCY fournit des soins médicaux et chirurgicaux
gratuits et de haute qualité aux victimes des guerres,
des mines antipersonnel et de la pauvreté. EMERGENCY
promeut une culture de la paix, de la solidarité et du
respect des droits humains.

**आपको चिकित्सा देखभाल की
आवश्यकता है और यह नहीं पता
कि इसे कैसे प्राप्त किया जाए?**

**सामाजिक-चिकित्सा सहायता के
लिए सूचना बिंदु**

सूचना बिंदु पर सभी सेवाएं नि:शुल्क हैं।

सूचना बिंदु पर हमेशा सांस्कृतिक मध्यस्थ होता है।

खुलने का समय

Via delle Antiche Mura 3 - Brescia

सोमवार - मंगलवार - गुरुवार

सुबह 9 बजे से दोपहर 1 बजे - दोपहर 2 बजे से
शाम 6 बजे

शुक्रवार

सुबह 9 बजे से दोपहर 1 बजे - दोपहर 2 बजे से
शाम 4 बजे

बुधवार

Via Milano, 59 - Brescia

सुबह 9.10 बजे से दोपहर 1 बजे - दोपहर 2 बजे
से शाम 6 बजे

**کیا آپکو علاج میں مدد
درکار ہے؟**

**سماجی، طبی اعانت کے لیے
انفارمیشن پوائنٹس**

**انفارمیشن پوائنٹس پر سبھی خدمات مفت ہیں۔
انفارمیشن پوائنٹس پر ہمیشہ ہی ثقافتی ثالث موجود
ہوتے ہیں۔**

کھلنے کے اوقات

Via delle Antiche Mura 3 - Brescia

سوموار، منگل، جمعرات۔

صبح 9 سے دوپہر 1 بجے - دوپہر 2 سے شام 6 بجے

جمعہ

صبح 9 سے دوپہر 1 بجے - دوپہر 2 سے شام 4 بجے

بدھ

Via Milano, 59 - Brescia

صبح 9.10 سے دوپہر 1 بجے - دوپہر 2 سے شام 6 بجے

**هل تحتاج إلى رعاية طبية ولا
تعرف أين تتجه؟**

**نقطة معلومات للمساعدة
الاجتماعية-الطبية**

**جميع الخدمات في نقطة المعلومات مجانية.
يوجد دائمًا وسيط ثقافي في نقطة المعلومات.**

ساعات العمل

Via delle Antiche Mura 3 - Brescia

الاثنين - الثلاثاء - الخميس

من 9 صباحًا إلى 1 بعد الظهر - 2 بعد الظهر إلى 6 مساءً

الجمعة

من 9 صباحًا إلى 1 بعد الظهر - 2 بعد الظهر إلى 4 مساءً

الأربعاء

Via Milano, 59 - Brescia

9.10 صباحًا - 1 بعد الظهر - 2 بعد الظهر إلى 6 مساءً

EMERGENCY युद्ध, वास्तवी सुरंगों और गरीबी के पीड़ितों को मुक्त, उच्च
गुणवत्ता वाली चिकित्सा और शल्य चिकित्सा देखभाल प्रदान करती है।
EMERGENCY मानव अधिकारों के लिए शांति, एकजुटता और सम्मान की
संस्कृति को बढ़ावा देता है।

EMERGENCY جنگ, بارودی سرنگ اور غربت کے متاثرین کو مفت، اعلیٰ معیارى طبی اور
جراحی علاج کی پیشکش کی جاتی ہے۔
EMERGENCY امن، یکجہتی اور انسانی حقوق کے احترام کو بڑھاتا دیتا ہے۔

EMERGENCY يقدم قسم الطوارئ علاجًا طبيًا وجراحيًا عالي الجودة مجانًا لضحايا الحرب
والألغام الأرضية والفقر.
يُعزز EMERGENCY ثقافة السلام والتضامن واحترام حقوق الإنسان.